

ОСОБЕННОСТИ ЯЗЫКОВОЙ КОМПЕТЕНТНОСТИ В ЮРИДИЧЕСКОЙ ПРАКТИКЕ И ПУТИ ЕЕ ПОВЫШЕНИЯ

Х. С. Шагбанова

*Тюменский институт повышения квалификации
сотрудников МВД России,
профессор кафедры философии,
иностранных языков и гуманитарной подготовки
сотрудников органов внутренних дел,
доктор филологических наук, доцент*

Проблема грамотно выстроенной речевой коммуникации является актуальной в области юриспруденции. Юрист сегодня — это высококвалифицированный специалист, в компетенцию которого входит объективное решение задач в правовой области. Как следствие, повышенную значимость приобретает исследование теоретических и практических сторон языковой компетентности в юридической практике, выстраивания целостной теоретической модели языковой юридической коммуникации и ее дальнейшее применение в качестве методологического вектора и общего ориентира в профессиональной деятельности юристов с целью выработки способов повышения уровня языковой компетентности специалистов в области юриспруденции.

В современном российском обществе непрерывно растет спрос на профессионалов своего дела, деятельность большинства из которых предполагает лингвистическую компетентность. Быстрый рост новой структуры взаимоотношений между государством, корпорациями и гражданами влечет за собой все более широкое использование всевозможных видов речевой коммуникации, в результате проблема языковой подготовки юристов становится еще более актуальной. Качественное обучение юристов профессиональным языковым навыкам имеет повышенную значимость сегодня, когда активно происходит процесс становления в России современной модели правовой системы, характеризующейся стремительным ростом объемов правоприменения. Последнее, в свою очередь, влечет за собой увеличение количества юридических ошибок, путаниц и пробелов, субъективных и необоснованных оценок смысла правовых норм.

Исследование особенностей языковой компетентности юристов значимо еще потому, что коммуникативные качества личности постоянно по роду деятельности, контактирующей с другими людьми, оказывают огромное воздействие на психику и поведение последних. Именно языковая компетентность задает правильное направление в работе юриста любой специализации.

Несмотря на опору работников в настоящий момент на компьютерную технику, теле- и видеоаппаратуру, главным инструментом профессиональной юридической деятельности по-прежнему остается слово.

Наконец, повышенное значение языковой компетентности специалистов, в частности юридического профиля, обусловлено тем, что она является предметом изучения не только в праве, но и в других науках, например, в социологии, социолингвистике, психолингвистике, юридической психологии [1, с. 185].

Набирающая силу роль языковой грамотности и культуры речи в юридической практике в качестве одной из ведущих задач подготовки будущих специалистов в области юриспруденции определяет развитие именно лингвистической коммуникации. В этом ключе актуальным представляется мнение О. В. Афанасьевой, утверждающей, что «... серьезные изъяны в общении: отсутствие коммуникабельности, замкнутость, неумение устанавливать психологический контакт с людьми и т. п. — являются противопоказанием к деятельности юристов: следователей, судей, адвокатов и прокуроров» [2, с. 91].

Деятельность в сфере права и правосудия неотделима от вербальной коммуникации. В частности, адвокаты способны достичь вершин в своей профессии исключительно в результате использования энергичного речевого воздействия на аудиторию. Именно ораторское искусство позволяет им одерживать верх в судебных процессах. В свою очередь, выступления обвинителя или защиты предполагают морально-этическое обоснование своей точки зрения, критику и разбор аргументов, само обращение докладчика должно быть образным, эмоциональным и лаконичным. Таким образом, именно совершенное владение словом позволяет специалистам в правовой сфере принимать деятельное участие в свершении правосудия [3].

Как следствие, работу юриста можно охарактеризовать как профессию повышенной речевой ответственности. Однако нельзя игнорировать тот факт, что культура речи и грамотность большинства работников юридической сферы находятся не на должном уровне. На практике самые часто встречающиеся проблемы коммуникации начинающих и будущих юристов — это бедный лексический запас, поверхностное знание терминологии, несвязность текста, скудная стилистика, нарушение языковых норм, ограниченная логичность и доказательность речи. При этом «основой основ» юридической практики является дискурс аргументативного типа (от англ. *argument* — «спор, доказательство»; *argue* — «спорить, доказывать»), для которого характерна высокая степень традиционности и четкая композиционная структура текстов различных жанров.

Становление юриста как профессионала в языковой сфере всегда неразрывно связано с развитием отдельных элементов последней. Вербально-семантическая ступень состоит из лексических и грамматических языковых

средств, часто употребляемых в дискурсе личности с высоким уровнем грамотности, что, в свою очередь, связано с закреплением ему специалиста лексических и структурно-композиционных навыков.

Процедуры подготовки, написания и опубликования правовых актов, пояснения юридических предписаний, их структуризация и реализация осуществляются юристами параллельно с речевым общением. Важное условие исполнения закона — это доступность его для всех тех, к кому он обращен. Известно, что при анализе одних и тех же документов, составленных с использованием различных языковых средств, можно прийти к совершенно противоположным выводам относительно их сути. Соответственно, особенностью деятельности юриста является исключение двусмысленности и неясности в документах посредством использования адекватных и отвечающих требованиям к их содержанию языковых средств. Грамотно применить последние на бумаге юристам позволяет их частое использование в речевой коммуникации.

Уровень языковой компетентности в юридической практике оценивается на основании наличия либо отсутствия умения находить лучший способ достижения поставленных коммуникативных целей, соблюдая при постановке целей, выборе способов и средств их достижения правовые и морально-этические нормы. Высокий уровень языковой компетентности в профессиональной юридической деятельности позволяет создать идеальные условия для воплощения в жизнь всех целей, обозначенных в рамках коммуникации «юрист-клиент».

Важной особенностью языковой компетентности специалистов данного направления является соблюдение принципа кооперации и принципа вежливости. Принцип кооперации, описанный Г. П. Грайсом, состоит из требования к собеседникам действовать таким образом, который будет соответствовать цели и направлению дискуссии. Утверждение коммуникатора должно быть достаточно информативным. Лишняя информация часто вводит в заблуждение, вызывая ненужные вопросы. Также используемые тезисы должны быть правдивыми, не нужно употреблять такие, для которых не имеется достаточных оснований. Высказывание специалиста должно быть релевантным, значит, отвечающим предмету разговора, не выходящим за пределы темы. Оно должно обладать ясностью, по возможности нужно стараться избегать сложных терминов и не быть многословными. По факту же речь юриста зачастую грешит ошибками и отступлениями от тех или иных правил общения: она часто многословна, неинформативна, сложна для восприятия [4, с. 74].

Также нельзя не учитывать значения для юриста принципа вежливости, который описал Дж. Н. Лич. Основные его составляющие, такие как деликатность, великодушие, похвала, скромность, согласие, благожелательность,

выраженные в речи самым непосредственным образом, определяют характер коммуникативного взаимодействия [5, p. 257].

В свою очередь, для определения путей повышения языковой компетентности юристов первоначально необходимо отталкиваться от определения самого языка как средства коммуникации личности с окружающим миром и его специфичности в качестве проводника профессиональных навыков в ходе становления и эволюции языковой компетентности специалистов.

Язык профессиональной коммуникации следует рассматривать как комплекс лексических, грамматических и фонетических средств родного языка, служащий для обмена информацией в рамках определенного социума, который характеризуется специфической профессионально-корпоративной деятельностью своих участников и узкопрофильной системой специальных терминов и словосочетаний. Язык неотделим от мышления человека, которое имеет особую значимость для юридической практики [2, с. 19].

Юридический дискурс включает в себя общение в сфере юриспруденции, научно-правовой, правоприменительной, правоохранительной, организационно-управленческой, экспертно-консультационной деятельности. Успешность решения юристом своих профессиональных задач зависит от избранной им коммуникативно-речевой стратегии в юридической практике — направления речевого поведения, которое выбирает юрист для успешного достижения своих целей в различных видах коммуникации. Стратегия речевой коммуникации юриста чрезвычайно важна в профессиональной практике, она предполагает умение быстро ориентироваться в ситуации общения, планировать дискурс в зависимости от индивидуальных условий коммуникации и личности собеседника. Правильно избранная коммуникативно-речевая стратегия также является важной особенностью деятельности успешного юриста.

Коммуникативно-речевая стратегия — это и система практических ходов, речевых действий в реальном процессе коммуникации юриста с другими людьми. Она представляет собой комплекс коммуникативно-речевых приемов, в совокупности выполняющих ту или иную функцию, которая служит вместе с другими для воплощения в жизнь одной из избранных коммуникативно-речевых стратегий [6, с. 132].

Важными способами повышения уровня языковой компетенции юриста является самостоятельная отработка качества речи, участие в лингвистических тренингах, экспертная работа юриста, позволяющая оценить в том числе достоинства и недостатки чужой речи.

При совершенствовании языковой компетентности в юридической практике есть ряд важных факторов, которые следует учитывать: это острая необходимость в общении, коммуникативная заинтересованность, настроенность на

собеседника, близость мировоззрения участников дискуссии, талант юриста предугадывать замысел и намерение говорящего, учет внешних обстоятельств (например, физического состояния клиента), знание норм речевого этикета.

Подводя итоги, следует отметить, что уровень языковой компетентности юриста имеет большое значение при решении им профессиональных задач. Такие значимые особенности языковой компетентности юриста, как ораторское искусство, повышенная речевая ответственность, исключение двусмысленности и неясности в практике, соблюдение принципов кооперации и вежливости, будучи применимыми, тем не менее оставляют простор для совершенствования юристов в профессиональной сфере.

Необходимость повышения уровня профессионального мастерства представителями данной профессии обусловлено требованиями и значительным спросом на их услуги. Вследствии этого для повышения языковой компетентности юристам необходимо не только правильно избирать коммуникативно-речевую стратегию и выстраивать свою работу на ее основе, но также выделять время на самообразование, анализ как своей, так и чужой речи, чтобы, учитывая ошибки, непрерывно стремиться к совершенствованию речевой коммуникации.

1. Жалинский А. Э. Профессиональная деятельность юриста: Введение в специальность : учеб. пособие для вузов. М. : БЕК, 1997. 321 с. [Вернуться к статье](#)
2. Афанасьева О. В, Пищелко А. В. Этика и психология профессиональной деятельности юриста : учеб. пособие. М. : Акад., 2011. 220 с. [Вернуться к статье](#)
3. Парфенов А. А. О правовой коммуникативной компетенции // Право и политика. 2019. № 2. С. 1– 13. [Вернуться к статье](#)
4. Грайс Г. П. Логика и речевое общение // Новое в зарубежной лингвистике: Вып. 16. Лингвистическая прагматика. М. : Прогресс, 1985. 500 с. [Вернуться к статье](#)
5. Leech G. N. Principles of Pragmatics. L. : Longman, 1983. 250 p. [Вернуться к статье](#)
6. Усманова Е. Ф., Герасимова Н. Р. Речевая коммуникация в юридической практике : монография. Саранск, 2010. 132 с. [Вернуться к статье](#)